

في ركب الوهدة العربية:

الأدب في فلسطين...

للأستاذ محمد سليم الرشدان

طلب إلى أن أتحدث في فلسطين عن مصر ، وإن فلسطين
لجزيرة على كل نفس ، حبيبة إلى كل قلب ، جذيرة أن تذكر
لدى كل بادرة ، ويستهل بها عند كل حديث .
أست إذا ذكرت ذلك البلد الطيب - أينما كنت في
بلاد الله ، في أوطان الروية والإسلام - تحولت إليك الوجوه
وتطاولت نحوك الأعناق ، وتطلعت لما تبديه القلوب والأبصار !!
فيا الله ما أعجب !! إن في ذلك الاسم لسراً من الأسرار ، بل
إن فيه سحراً من السحر !!

أجل . إن فلسطين لتلك ، وإن الحديث عنها لنوشجون .
إنها البلد القدس ، إنها بلد الوحي والنبوة ، إنها القبة الأولى
في الإسلام . فلا عجب أن تتشوق إليها كل نفس ، ويهفو لدى
ذكرها كل فؤاد ... وإن مسالك الحديث عن فلسطين لكثيرة ،
بل إنها لأوفر من أن يحيط بها حصر ، أو يطيف بها إلمام .
فعلني أن أسلك سبيلاً ينتهي إلى غاية ، فأحدث عن حياة
الأدب هناك .

وحياة الأدب في فلسطين حديثة العهد قريبة الأمد . غلو
ذهبنا مع التاريخ غير بعيد ، لألفيناها خلواً من الأدب جملة ،
عدا نتف من هنا وهناك ، كانت تبدو على أقلام الفقهاء ،
ورجال السواوين ؛ لا يصح أن تسمى أدباً ، كما لا يصح أن
تعتبر مظهراً من مظاهر الأدب على أية حال .

وحين نتوغل في تاريخها . نجد أنها لم تنجب - على تطاول
العصور - غير آحاد من الأفذاذ الذين كانوا يلتزمون بين
حين وآخر ، وفيهم الكاتب والشاعر ، والمؤرخ . ومن هؤلاء :
عبد الرحيم اليسانى (القاضي الفاضل) ، وصالح الدين الصفدى
(صاحب التأليف الكثيرة) ، ومجير الدين الحنبلى (صاحب
الأنس الجليل في أعيان القدس والجليل) . وآخرون غيرهم ،

ندران تعاصر منهم اثنان ، فتركوا أثراً بارزاً من آثار الأدب
الخالد ، وذلك إذا اعتبرنا فلسطين في حدودها التي تنحصر
خلالها اليوم .

ولعل السبب أنها بلد مقدس ، فيه المسجد الأقصى حيث
الصخرة المشرفة ، وفيه الحرم الإبراهيمي والأنبياء من أبنائه .
ولذا كان هم من أعرض عن الدنيا وزخرفها ، أن يشد إليها
الرجال ، ليقم فيها منصرفاً إلى الله وطلب رضوانه ، مقبلاً على
تفهم كتابه رسة نبية .

ومن هنا نبغ في فلسطين من أئمة الفقه ورجال السنة ، من
بقيت آثارهم وفتاواهم - إلى اليوم - شاهدة على مبلنهم من
هذا العلم ، وتبحرهم فيه . ومن هؤلاء : شيخ الإسلام خير الدين
الرملى (صاحب الفتاوى الخيرية) والشيخ محمد الخليلي (صاحب
الفتاوى الخليلية) ، والشيخ سعد الدين الديري الخالدي (صاحب
السهام الخارقة في الرد على الزنادقة) ، والشيخ منيب هاشم
الجعفرى النابلسي (صاحب الفتاوى الشهيرة) . وحسب فلسطين
نغراً أن تنجب على رأس هؤلاء : الإمام الجليل (أبا عبد الله
محمد بن إدريس الشافعى النزى) الذى طبق ذكره الخافقين ،
وانتشر مذهبه في بعيد الآفاق .

« أضف إلى ذلك افتقارها إلى مغائن الطبيعة وجالها القطرى ،
وخلوها من اتساع الحضارة وارتقاء العمران . فلا أنهار تسلكها
قوارب المتزهين وطلاب التمتة ، وتنتشر على ضفافها الحدائق
والمتنزهات ومواطن اللهور ، ولا مدن كبيرة واسمة الأرجاء ،
مزهرة الحضارة ، كثيرة الأرباض ملتفة الرياض والنياض . كما هو
الحال في القاهرة ودمشق وبغداد والمدينة وقرنطة وسواها (١) .
ومن هنا تبين أن فلسطين حديثة عهد بنهضة الأدبية ،
حتى أنه ما يزال معظم هؤلاء المؤسسين لها أحياء يرزقون .
وترجو الله أن يجد في آجالهم حتى يؤدوا رسالاتهم على أتم
الوجوه وأكملها .

ولعل الكثيرين من إخواننا في مصر (وغير مصر)
يمهلون أن في فلسطين نهضة ثقافية وحياة أدبية ، ولا عجب

(١) عند رأي يراه أستاذنا الكبير أحمد حناى الخالدي (حميد
السكية العونية في التعميم) . وليس لنا فيه غير صريح الكلام .

لنفسه ، (وكثيراً ما يأتي بروائع مدهشة) . فيبقى بعيداً عن الناس ، لا يدري خبره إلا خاصة إخوانه وصفوة خلانه ، وسأقدم بعض هؤلاء الأدباء ، وأستشهد ببعض أقوالهم مصدقة لما وصفت .

هذا ما يفعله الأديب في فلسطين ليتعرف إلى الناس ويقدم إليهم إنتاجه ، وليس كل أديب عندنا يشأى إلى نشر أدبه في الأقطار المجاورة ، بل قليل ما أولئك .

وهأنذا أقدم بعض هؤلاء الأدباء الذين استطاعوا أن ينشئوا النهضة الأدبية في هذا القطر ، وبالرغم من ضيق ذلك الأفق الذي يحيط بالأديب كما أسلفت ، وأذكر في طليعتهم بعض من تقدم بهم الزمن . فظهروا في أواخر القرن الماضي وأوائل القرن الحاضر وتركوا آثاراً قيمة بين مخطوط ومطبوع ومنهم :

الأستاذ يوسف باشا الخالدي : وقد عاش هذا الأديب حياته بين العلم والسياسة ، فكان والياً ثم مبعوثاً في البرلمان التركي ، فريساً لبلدية القدس ، كما كان مدرساً في فلسطين ، ثم أستاذاً للربية وآدابها في جامعة (فينا) ، وهناك ألف كتباً عدة ، بعضها مخطوط وبعضها مطبوع . ومنها كتاب كان الأول من نوعه ، استنبط فيه قواعد اللغة الكردية ، وأسماء (التحفة الحيدية في اللغة الكردية) ، ومنها كتاب آخر اسمه (أنا) وهو مجموعة مذكرات وآراء ومعالجات شتى . كما شرح ديوان لبليد وجمع متفرقه وطبعه في (فينا) . وله عدا ذلك أبحاث شتى ومحاضرات عدة ، وقد أقام في الآستانة سوقاً أدبياً أسماه (عكاظ) ، وآزره فيه بعض معاصريه من الأدباء .

والأستاذ بندل صليبا الجوزي : وكان هذا الأديب القسماً أستاذاً للربية واللغات السامية في جامعة (قازان) في روسيا . ثم في جامعة (باكور) . وله مؤلفات عدة أهمها : (الحركات الفكرية في الإسلام) و (الأمومة عند العرب) و (أمراء غسان) . وجميعها مطبوع . والكتاب الأخير منها يكاد يكون تاريخاً للمسيحية المربية في بلاد الشام ، ولله استهدف ذلك في تأليفه .

ومن أبرز ما يمتاز به هذا الأديب صبره البالغ عند العجب ، وجلده المفرط على البحث الدقيق ، والتحرري في تحقيق ما أشكل وأنهم .

فأنا نكاد نعيش في معزل عن العالم العربي ، لقلة وسائل النشر عندنا . فلا مجلات شهرية تضاهي (المقتطف) و (الهلال) ، ولا مجلات أسبوعية تماثل (الرسالة) أو (الثقافة) . اللهم إلا مجلة واحدة ، كان يصدرها قلم الطبوعات (شهرية) ، إبان الحرب الأخيرة ، واسمها (المنتدى) . وكان معظم ما ينشر فيها بأقلام مشاهير الكتاب من مصريين وسوريين ، وبعض الفلسطينيين ، ولذا لا تعتبر صورة صادقة عن الأدب الفلسطيني الخالص^(١) .

كما أنه ليست هنالك دار للنشر تضاهي (دار الكتب) أو (دار الهلال) ، خلا دار حديثة ناشئة ، قام على تأسيسها جماعة في (يافا) ، وهي تصدر سلسلة شهرية من كتيب صغير ، على غرار سلسلة (اقرأ) في مصر إلا أن هذا الكتيب ينقص كثيراً في حجمه عن كتيب (اقرأ) ، بالرغم من أنه يساويه بالثمن ، وقد صدر من هذه السلسلة إلى الآن خمسة أعداد على ما أذكر . إذن ماذا يصنع الأديب الفلسطيني ليعرفه الناس ويعرفوا آثاره الأدبية ؟ إن أمامه واحداً من السبل التالية ، وليس له عنه منتدح :

فأما أن يطبع كتابه أو ديوان شعره من خاص ماله ، ويعرضه في الأسواق (مجازفة) ويرتقب حظه ، ولا يقدم على هذا في الغالب إلا للوسرون من الأدباء . وهؤلاء كثيراً ما يصادفهم النجاح .

وإما أن يهتبل فرصة ملائمة ، تسوقها مناسبة من المناسبات . ويبادر فيحتجج إلى نفسه هذا المجال المحدود الذي تعدده الصحف اليومية لذلك ، (وعندنا منها صحيفتان هما الدفاع وفلسطين^(٢)) ، فيميل ذلك المجال بشعره أو بنثره الذي أعده لتلك المناسبة .

وإما أن يتربق بميقاته في (محطة الإذاعة الفلسطينية) ، ليحاضر الناس من وراء المذياع بشيء من أدبه . وهذه المحطة تعد في برامجها أحاديث أدبية ، يقدمها في الغالب أديب فلسطيني أو أدبية فلسطينية .

وقد يتجنب الأديب هذه السبل جميعاً فينظم أو يؤلف

(١) طاعت هذه المجلة أخيراً تصدر أسبوعية وتلك ملكاً جديداً كما صدر أيضاً عدد من المجلات مؤخراً . سأتناولها جميعاً بالوصف ، حين يتوجب الحديث ذلك .

(٢) صدر أخيراً صحيفتان جديدتان مائزتان في طريق الاستكمال .

ويلتا لو علموا . . . !

للأنسة فتوى عبد الفتاح طوقان

من كتاب العمر ، من سفر السنين

صفحات عند أخرى يتلون
ما روى مرقومها غير الأسمى ما حوى مسطورها غير الآئين
عبراني في حواشها جرت وجرأحي قطرت فوق التون
يا لمر رقت منهك بفتات الدهر والدمر خؤون
جزتها نسماً وعشرين فهل غير كأس الشجوة طقتي السنون
مرست لي الصاب في شهد العبي ومن الأفراح فاضتني شجون

ويقولون : نحدي واقفاً قيد الروح بأغلال السذاب
وانمى بالعمر ، ما المر سوى غفوة العين على حلم كذاب
يتصدى نارة جهم الرؤى وهو طوراً ذو خيالات عذاب
هو ذا الواقع ، حلم طار فاعنميه كلاً له وطاب
وإذا يسرى وجيماً راعياً فتخديه بأفراح الشباب
وابسعى ، فالزهر رفاف الندى وانمى فالنصن ريان الأهاب

ويقولون : اسدحي وانطلقى من إساد الحزن ، من قيد الذكّر
حسب الحمايك ما أرسلته من شجا فيها ودمع منهر
أبكاء والتياغاً وأسى والصبي فرحة أيام العمر
والصبي طير طروب روحه غرد ما راح ، شاد ما بكر
خاطف عما قليل ظله إذ يوانيه الخريف المنتظر
حين لا النوار نعام الشذى لا ، ولا الروض أنيق مزدهر

ويلتا لو علموا كيف هوى ذلك الطير دراكا من سما
الدياجي طبقت آفاقه والرياح الموج طاحت بقواه
من رآه قلقاً في وكره لايباً ، يوشك يرديه صده
إن هذا بيني انطلافاً كسرت من جناحيه أعاصير الحياة
أو شدا قام الشجا مترضاً أخذاً منه بأوتار اللهاه
... ..

كيف يشدو؟ كيف يهزول؟ ريشه يجرى نجميع من عمام

والأستاذ روجي الخالدي : وقد تنقل هذا الأديب في دراسته الأولى بين الآستانة وأوردية ، وكانت له محاضرات في جامعة (السوربون) ثم أقيم محاضراً في (جمعية نشر اللغات الأجنبية) بباريس . وكان عضواً في مؤتمر المستشرقين ، ثم قنصلاً تركياً في (بوردو) بفرنسا .

ومن تصانيفه القيمة : (العالم الاسلامي) و (علم الأدب عند الأفرنج والمرب) و (الانقلاب الثاني) و (رحلة الأندلس) و (المسألة الشرقية) . وجميعها مطبوع . ومن كتبه المخطوطة : (علم الأنسة) و (تاريخ الصهيونية) وهما في المكتبة الخالدية في القدس .

ثم الشيخ يوسف النبهاني : وهو أديب فقيه شاعر . نزع من قريته (اجزم) قرب حيفا إلى بيروت ، وهناك التمع واشتهر وكان راسخ العقيدة شديد التمسك في دينه ، وتبدو آثار تعصبيه هذه في معظم ما صاغه من شعر وأبدعه من نثر .

وله مدائح نبوية كثيرة ، تكاد تكون معظم شعره . وكانت تربطه بالأمير شكيب أرسلان صداقة وثيقة المرى ، تتجلى بما كانا يتبادلانه من شعر ونثر . كما كانت تربطه بالأستاذ فارس الشدياق وأصر لفظة ومودة ، حملته على أن يرثيه حين موته بقصيدة رائمة قال فيها :

كم من مشاكل أعيتني فأوضحها

وقال هاك فكاد الطفل يحكيها
وله قصائد (أيضاً) غاية في متانة السبك واختيار الألفاظ ، إلا أنها قيلت في هجاء الأئمة الثلاثة المصلحين ، (جمال الدين الأفغاني ، ومحمد عبده ، ورشيد رضا) وهم أعلام الهدى والفضل كما تعلم !!

ومدح الشيخ الصيادي بقصيدة يقول فيها :

وعمت دار الملك أحسب أنها إلى اليوم لم تبحر إلى المجد سلما
فألقيت فيها أمة عربية يرى الترك منها أمة الزنج أكرما
وللنبهاني كتب كثيرة ، أذكر منها كتابه (الأنوار الحميدة ^(١)) .

(له نكتة) محمد سليم الرشيد

(ماجستير في الأدب واللغات السامية)

(١) الأستاذ (إحسان النشاشيبي) أديب العربية الأكبر معجب بهذا الشيخ إجماعاً بطول الرصف . ويقول — حفظه الله — : إنه لو نشأ في غير بيئته لكان (طلي هجرته) من أنماذ شوق وحافظ